



AKTIV - HOTEL



Traube

SPEISEKARTE

Durchgehend warme Küche von 11:30 Uhr bis 19:45 Uhr



Grüß Gott!

Ihre Gastwirtsfamilie, Sabine u. Johann Brenner, darf Sie im Aktiv-Hotel Traube in Affenhausen am Sonnenplateau auf das Allerherzlichste begrüßen und willkommen heißen.

Wir werden bemüht sein, Ihre Wünsche und Vorstellungen aus Küche und Keller zu erfüllen und wünschen Ihnen einen schönen Aufenthalt in unserem Haus.

Da uns zufriedene Gäste ein Anliegen sind, verwenden wir heimische Produkte.

Allergiker sehen die Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung bei jedem Gericht in Form eines Symbols

(A-B-C-D-E-F-G-H-L-M-N-O-P-R).

In diesem Zusammenhang möchten wir Folgendes festhalten:

Eine Nennung erfolgt, wenn die bezeichneten Stoffe oder daraus hergestellte Erzeugnisse als Zutat im Endprodukt enthalten sind.

Die Kennzeichnung der 14 Hauptallergene erfolgt entsprechend den gesetzlichen Vorschriften (EU-Lebensmittelinformationsverordnung 1169/2011). Es gibt darüber hinaus auch noch andere Stoffe, die Lebensmittelallergien oder Unverträglichkeiten auslösen können. Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden. Jeder Gast ist für seine Bestellung selbst verantwortlich.

Bei Unklarheiten beraten wir Sie gerne.

Wir würden uns freuen, Sie zu unserem treuen Stammkundenkreis zählen zu dürfen, und über eine freundliche Empfehlung bei Ihren Freunden und Bekannten bedanken wir uns schon heute.

Ihre Familie Brenner und Mitarbeiter

KALTE GERICHTE

- Schweizer Wurstsalat pikant mit Brot (A-C-F-G-L-M-N-P) € 8,90
Sausage salad with onions / Salade de charcuterie avec oignons /
Insalata di würstel con cipolle
- Appetitbrot (A-C-F-G-P) € 7,80
(belegtes Brot mit Wurst, Schinken, Speck, Käse)
Bread with bacon, ham, cheese / Pain au fromage, jambon, lard /
Pane con prosciutto, formaggio
- Saure Wurst mit Essig, Öl, Zwiebeln, dazu Brot (A-C-G-P) € 6,60
Sausage with oil, vinegar, onions / Saucisse acid avec oignons, vinaigre, huile /
Würstel aceto con cipolle
- Bauernspeck auf Brot (A-C-G) € 8,90
Bread with bacon from the farmer / Pain au lard de l'agriculteur /
Pane di bacon di contadino
- Käsebrod (belegtes Brot mit Käse) (A-C-G) € 5,50
Cheese bread / Pain au fromage / Pane di formaggio
- Melone im Speckmantel mit Brot (A-C-G) € 7,50
Melon wrapped in bacon / Melon enveloppé dans du bacon /
Melone avvolto in pancetta

SALATE

- Gemischter Salat vom Buffet (G-M-O) € 4,60
Mixed salad from our buffet / Assiette de crudités du buffet /
Insalata mista di buffet
- Gemischter Salat mit Geflügelstreifen (A-C-G-M-O) € 11,30
und Cocktailsauce / Mixed salad with poultry strips /
Assiette de crudités avec tranches du volaille / Insalata mista con fette di pollo
- Bunter Bauernsalat (A-C-G) € 10,50
mit gebratenem Speck, Kartoffeln, Ei und Schwarzbrot
Farmer's salad / Salade fermier / Insalata Farmer

AUS UNSEREM SUPPENTOPF

- Nudelsuppe (A-C-F-G-L) € 3,90
Broth with noodles / Consommé avec des nouilles / Consome con tagliatelle
- Hausgemachte Frittatensuppe (A-C-F-G-L) € 3,90
Broth with pancake strips / Consommé célestine / Consome con frittatine
- Bouillon mit Backerbsen (A-C-F-G-L) € 3,90
Broth with fried batter pearls / Consommé avec des perles de pâte frits /
Consome con perle pastella frita
- Knoblauchsuppe in der Terrine (A-C-F-G-L) € 6,20
mit Sahnehaube und Croûtons
Garlic soup / Soupe à l'ail / Minestrina di aglio
- Gulaschsuppe in der Terrine mit Brot (A-C-F-G-L) € 6,20
Gulash soup / Soupe goulash / Zuppa di gulasch
- Tomatencremesuppe in der Terrine (A-G-L-O) € 6,20
mit Sahnehaube und Knoblauchstangerl
Tomato soup with whipped cream / Potage de tomate avec chantilly /
Zuppa di pomodori con panna

*Wir kochen für Sie
von 11:30 Uhr bis 19:45 Uhr!*

*Wir wünschen
guten Appetit!*

VEGETARISCHES & FISCHGERICHTE

- Gebackener Camembert (A-C-G-L-M-O) € 7,20
auf Toast mit Preiselbeerbirne
Baked Camembert / Camembert au four / Camembert al forno
- Spaghetti an Räucherlachssauce (A-C-D-G-L-O) € 10,60
mit frischem Parmesan
Spaghetti with smoked salmon sauce /
Spaghetti à la sauce de saumon fumé /
Spaghetti con salsa di salmone affumicato
- Spaghetti an Tomatensauce (A-C-G) € 8,90
mit frischem Parmesan
Spaghetti with tomato sauce / Spaghetti à la sauce tomate /
Spaghetti con salsa di pomodoro
- Käsespätzle mit Röstzwiebeln (A-C-G) € 9,90
und frischem Schnittlauch
„Spätzle“ (home-made little Swiss dumplings) with cheese /
Nouilles «maison» tyroliennes du fromage /
«Spätzle» (gnocchetti di pasta fatta in casa) di fromage
- Zanderfilet vom Grill mit Kräuterbutter, (A-C-D-G-M-O) € 16,20
dazu Petersilienkartoffeln und Salat vom Buffet
Pike-perch fillet from the grill / Sandre grillé / Lucciopeca alla griglia
- Schollenfilet „Pariser Art“ (A-C-D-G-M-O) € 16,20
mit Butterkartoffeln und Salat vom Buffet
Plaiice fillet „Parisian style“ / Filet de plie „Parisienne“ /
Plaiice „Stile parigino“

TIROLER ABENDE (Termine laut Wochenprogramm)

*„Der lustige Willi“ und
die Mieminger Schubplattler
sorgen für ein traditionelles
Abendprogramm mit viel Spaß
und guter Unterhaltung ...*

TRADITIONELLES

Schweineschnitzel „Wiener Art“ ^(A-C-G-M-O) € 14,80
mit Pommes frites und Salat vom Buffet
Fried pork escalopes / Escalope panée / Cotoletta di maiale frita

Cordon Bleu ^(A-C-G-M-O) € 16,80
(Schweineschnitzel mit Schinken und Käse gefüllt)
mit Petersilienkartoffeln und Salat vom Buffet
Baked pork cutlet stuffed with cheese and ham/
Escalope de porc panée remplie du fromage et jambon /
Cotoletta di maiale frita farcito di formaggio e prosciutto

Wiener Schnitzel vom Kalb ^(A-C-G-M-O) € 19,80
mit Petersilienkartoffeln und Salat vom Buffet
Veal cutlet „Vienna“ / Escalope de veau «viennoise» /
Cotoletta di vitello «alla viennese»

Zwiebelrostbraten ^(A-L-M) € 18,40
mit Pommes frites und Speckbohnen
Braised beef with onions / Côte de boeuf aux oignons sautés/
Costata di manzo con cipolle

Unser Highlight:
„TRAUBENPLATTE“
für zwei Personen um € 41,60
Wir wünschen guten Appetit!

KINDER & KLEINER HUNGER

Kleines Wiener Schnitzel vom Schwein ^(A-C-G) € 9,00
mit Pommes frites / Small escalope of pork „Vienna“ /
Petit escalope de porc «viennoise» / Piccolo cotoletta di maiale «alla viennese»

Frankfurter Würstel mit Senf und Brot ^(A-C-G-M-P) € 4,00
Frankfurter sausages / Sausisse de Francfort / Würstel di Francoforte

Chicken Nuggets mit Pommes frites ^(A-C-G) € 7,20
Chicken nuggets with french fries / Nuggets de poulet avec de frites /
Chicken nuggets con patate fritte

Würstelspieß mit Pommes frites ^(A-C-G) € 7,20
Sausage skewer / Brochette de saucisses / Würstel allo spiedo

TOASTS

Schinken-Käse-Toast mit Salatgarnitur ^(A-C-G-M-O) € 6,20
Toast with ham and cheese / Toast avec jambon et fromage /
Toast di formaggio e prosciutto

Bauerntoast (Käse, Schinken, Speck, ^(A-C-G) € 9,80
Zwiebeln, Spiegelei auf Schwarzbrot)
Toast farmer style / Toast style fermier / Toast Farmer

Traube Spezialtoast mit Salatgarnitur ^(A-C-F-G-L-M) € 15,60
(Rindsfilet, Kalb, Geflügel)
Toast by type of house / Toast par type de maison / Toast per tipo di casa

SPEZIALITÄTEN

Grillteller nach Art des Hauses, ^(A-F-G-L-P) € 17,60
dazu Pommes frites und Gemüse garnitur
Plate full with grilled / Assiette pleine de grillades /
Piatto pieno di griglia

Champignonschnitzel ^(A-C-G) € 14,80
mit Butterspätzle und Salat vom Buffet
Escalope with mushrooms / Escalope avec champignons /
Cotoletta con champignons

Hausspieß ^(C-G-L-M) € 17,60
mit Kräuterbutter, Pommes frites
und Salat vom Buffet
House skewer / Brochette Maison / Spiedino Casa

„Traubenplatte“ – für zwei Personen! ^(A-C-G) € 41,60
(Schwein, Rind, Geflügel) fein garniert mit Gemüse,
dazu Kartoffelgebäck, Pommes frites und Cocktailsauce
Plate „of the house“ - for 2 persons (pork, poultry, beef) /
Assiette de la maison - pour 2 personnes (porc, volaille, boeuf) /
Piatto della casa - per 2 persone (maiale, pollo, manzo)

Filetsteak vom Grill ^(A-C-G) € 26,80
an würziger Pfeffersauce mit Pommes frites
und Speckbohnen
Filet steak from the grill / Filet de boeuf grillé /
Filetto di manzo alla griglia

WARME SÜßSPEISEN & DESSERTS

Kaiserschmarren ^(A-C-G) € 8,80
mit Preiselbeeren oder Apfelmus
Fluffy pancake with raisins / Crêpe autrichienne avec raisins /
Frittella austriaca piumosa con uvetta

Zwei Palatschinken mit Eis und Schokosauce ^(A-C-G) € 7,90
Pancakes, ice, chocolatesauce / Crêpes à la glace, sauce au chocolat /
Crepes, gelato, cioccolata

Zwei Palatschinken mit Marmelade ^(A-C-G) € 5,80
Pancakes with jam / Crêpes avec de la confiture /
Crepes con marmellata

Apfelstrudel ^(A-C-G-H-O) € 5,90
mit Vanillesauce oder mit Eis und Sahne
Apple strudel with vanilla sauce or ice cream /
Strudel aux pommes avec sauce à la vanille ou de la glace /
Strudel di mele con salsa alla vaniglia o gelato

Topfenstrudel ^(A-C-G-H-O) € 5,90
mit Vanillesauce oder mit Eis und Sahne
Cream cheese strudel with vanilla sauce or ice cream /
Strudel au fromage blanc avec sauce à la vanille ou de la glace /
Strudel alla ricotta con salsa alla vaniglia o gelato

Hausgemachter Kuchen ^(A-C-G-H-O) € 3,60
Cake homemade / Gâteau maison / Cake casalingo

EISTRÄUME

- Hausbecher** (A-C-E-F-G-H) € 6,60
Verschiedene Eissorten mit Früchten und Schlagobers
Cup „of the house“ / Coupe maison / Coppa della casa
- Stracciatellabecher** (A-C-E-F-G-H) € 6,60
Stracciatellaeis mit Eierlikör und Schlagobers
Stracciatella ice cream with eggnog /
Crème glacée Stracciatella avec eggnog /
Gelato Stracciatella con eggnog
- Joghurtbecher** (A-C-E-F-G-H) € 6,20
Joghurt-Waldbeereis mit Früchten in cremigen Joghurt
Yogurt-wild berries ice cream /
Crème glacée yaourt avec fruits aux bois /
Yogurt gelato con frutti di bosco
- Gemischtes Eis ohne Schlagobers** (A-C-E-F-G-H) € 4,20
3 köstliche Kugeln Eis
Mixed ice-cream / Glace assortie / Gelato misto
- Gemischtes Eis mit Schlagobers** (A-C-E-F-G-H) € 4,80
3 köstliche Kugeln Eis
Mixed ice-cream with whipped cream / Glace assortie avec crème de fouet /
Gelato misto con panna montata
- Heiße Liebe Vanilleeis mit warmen** (A-C-E-F-G-H) € 6,20
marinierten Himbeeren und Schlagobers
Vanilla ice-cream with hot raspberries /
Glace de crème à la vanille avec framboises chauds /
Gelato di panna alla vaniglia con lampori calde
- Eiskaffee gerührt** (A-C-E-F-G-H) € 6,20
Vanilleeis mit eisgekühltem Kaffee gerührt
und Schlagobers
Iced coffee / Café liegeois / Affogato al caffè
- À la Italy - Kaffee-, Schokoladen-** (A-C-E-F-G-H) € 6,20
und Vanilleeis, Schlagobers mit Schokosauce
Coffee-, chocolate- and vanilla ice cream /
Crème glacée au café, chocolat et vanille /
Gelato al caffè, cioccolato e vaniglia
- Bananensplit** (A-C-E-F-G-H) € 6,20
Vanilleeis mit Bananenhälften,
gratinert mit Mandelsplintern, Schlagobers
und Schokosauce
Banana Split / Banana Split / Banana Split
- Baileys Becher** (A-C-E-F-G-H) € 6,60
Schokoladen- und Vanilleeis mit einem Schuss Baileys
Chocolate- and vanilla ice cream with a shot of Baileys /
Crème glacée au chocolat et vanille avec un tiret de Baileys /
Gelato al cioccolato e vaniglia con un goccio di Baileys
- Kinder Becher** (A-C-E-F-G-H) € 3,50
2 Sorten köstliches Eis, bunt und lustig garniert
Special ice cream cup for children / Coupe glacée pour nos petits amis /
Coppa gelato speciale per i bambini
- Pingu** (A-C-E-F-G-H) € 4,20
Mit köstlichem Eis gefüllt – kann auch als Spielkamerad
mit nach Hause genommen werden!
Figure filled with ice cream / La figure remplie de crème glacée /
Figura ripiena di gelato

AKTIV - HOTEL ☆☆☆ Traube

LEGENDE

der allergenen Stoffe:

Legend of allergens substances /

Légende des allergènes substances /

Leggenda di sostanze allergeni:

Code Name / Name / Nom / Nome

| | |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | Gluten / Cereals-Gluteneos / Céréales / Cereali |
| B | Krebstiere / Shellfish / Crabe / Gamberi |
| C | Ei(er) / Eggs / Oeufs / Uovi |
| D | Fisch / Fish / Poisson / Pesce |
| E | Erdnuss / Peanut / Arachide / Arachide |
| F | Soja / Soy / Graine de soja / Soia |
| G | Milch, Laktose / Milk, Lactose / Lait, Lactose / Latte, Lattosio |
| H | Schalenfrüchte / Edible nuts / Fruits peler / Frutta buccia |
| L | Sellerie / Celery / Céleri / Sedano |
| M | Senf / Mustard / Moutarde / Senape |
| N | Sesam / Sesame / Sésame / Sesamo |
| O | Sulfite / Sulphite / Sulfite / Solfito |
| P | Lupinen / Lupine / Lupine / Lupino |
| R | Weichtiere / Mollusca / Mollusque / Mollusco |
| * | Farbstoffe, Glukose, Fruktose, Süßungsmittel Dyes, glucose, fructose, sweeteners / Colorants, glucose, fructose, edulcorants / Coloranti, glucosio, fruttosio, dolcificanti |

Liebe Gäste –

wir möchten darauf hinweisen,
dass Kreuzkontakte nicht ausgeschlossen
werden können!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte
an unsere Mitarbeiter.

Cross contacts can not be avoided /

Croix contacts ne peuvent pas être évités / Contatti
trasversali non possono essere evitati!

Änderungen, Druck- und Satzfehler
sowie Irrtümer vorbehalten.



ERFRISCHENDES & HEISSES

APERITIFS - BITTERS

| | |
|-----------------------------------------|--------|
| HUGO frizzante (O) _____ | € 5,10 |
| Lillet mit Russian Wild Berry (O) _____ | € 5,10 |
| Aperol Spritz mit Sekt (O) _____ | € 5,10 |
| Aperol Spritz mit Wein (O) _____ | € 4,70 |
| Campari Soda _____ | € 4,20 |
| Campari Orange _____ | € 4,80 |
| Martini Bianco od. Rosso _____ | € 3,80 |
| Franz. Ricard mit Wasser _____ | € 4,20 |
| Underberg Magenbitter _____ | € 3,80 |
| Rosbacher Magenbitter _____ | € 3,50 |
| Cynar Bitter _____ | € 3,50 |
| Fernet Branca _____ | € 4,00 |
| Jägermeister _____ | € 3,50 |
| Ramazotti oder Averna _____ | € 3,80 |
| Gurktaler _____ | € 3,50 |

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

| | | |
|-------------------------------------------------------|--------|--------|
| Cola Light od. Zero Flasche (*) _____ | 0,33 l | € 3,00 |
| Cola, Fanta, Sprite, Spezi _____ | 0,3 l | € 3,00 |
| | 0,5 l | € 4,80 |
| Johannisbeer- oder Traubensaft _____ | 0,25 l | € 3,20 |
| Multivitamin-, Ananas-, Mango- od. Marillensaft _____ | 0,25 l | € 3,40 |
| Orangensaftgetränk _____ | 0,25 l | € 3,20 |
| Apfelsaft _____ | 0,25 l | € 3,20 |
| Apfelsaft gespritzt _____ | 0,3 l | € 2,80 |
| | 0,5 l | € 4,20 |
| Almdudler Flasche _____ | 0,33 l | € 3,20 |
| Mineralwasser Flasche _____ | 0,33 l | € 3,00 |
| | 0,7 l | € 5,20 |
| Bitter lemon, Tonic oder Wildberry _____ | 0,2 l | € 3,20 |
| Eistee Pfirsich oder Zitrone _____ | 0,3 l | € 3,00 |
| | 0,5 l | € 4,80 |
| Glas Soda _____ | 0,25 l | € 2,20 |
| Soda Zitrone _____ | 0,3 l | € 3,30 |
| | 0,5 l | € 4,50 |
| Red Bull _____ | 0,25 l | € 5,60 |
| Römer Emotion Birne-Melisse _____ | 0,33 l | € 3,50 |

KAFFEE

| | |
|----------------------------------------------------|--------|
| Kleiner Espresso oder Espresso Macchiato (G) _____ | € 2,20 |
| Doppelter Espresso _____ | € 4,00 |
| Cappuccino mit Milchschaum (G) _____ | € 3,20 |
| Latte Macchiato (G) _____ | € 3,20 |
| Milchkaffe (G) _____ | € 3,20 |
| Affogato (Espresso mit Vanille Eis) (G) _____ | € 4,00 |
| Tasse Kaffee mit Milch (G) _____ | € 2,60 |
| Portion Kaffee mit Milch (G) _____ | € 4,00 |

HEISSGETRÄNKE MIT SCHUSS

| | | |
|--------------------|--------|--------|
| Glühwein (O) _____ | 0,25 l | € 4,80 |
| | 0,5 l | € 9,20 |
| Jagertee (H) _____ | 0,25 l | € 4,80 |
| Glas Grog _____ | | € 4,80 |

TEE / KAKAO

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Tasse Kakao mit Sahnehaube (G) _____ | € 3,60 |
| Früchtetee, Blutorangentee _____ | € 2,90 |
| Grüner Tee, Pfefferminztee _____ | € 2,90 |
| Kamillentee _____ | € 2,90 |
| Hagebuttentee, Fencheltee _____ | € 2,90 |
| Schwarztee mit Zitrone oder Milch (Earl Grey oder English Breakfast) _____ | € 2,90 |
| Kännchen Tee (Rooibos, Verbene oder Ingwer) _____ | € 3,60 |

BIERE (A)

| | | |
|---------------------------------------------|-------|--------|
| Bitburger Pils vom Fass _____ | 0,3 l | € 3,80 |
| | 0,4 l | € 4,80 |
| Bier vom Fass _____ | 0,2 l | € 2,60 |
| | 0,3 l | € 3,20 |
| | 0,5 l | € 4,60 |
| König Ludwig dunkel _____ | 0,3 l | € 3,60 |
| | 0,5 l | € 4,90 |
| Weizenbier kristall _____ | 0,5 l | € 5,20 |
| Hefeweizenbier _____ | 0,3 l | € 3,80 |
| | 0,5 l | € 5,20 |
| Radler (Bier mit Limo) _____ | 0,3 l | € 3,20 |
| | 0,5 l | € 4,60 |
| Stiegl Flaschenbier _____ | 0,5 l | € 4,60 |
| Stiegl Radler Grapefruit _____ | 0,5 l | € 4,60 |
| Hefeweizen alkoholfrei (A) _____ | 0,5 l | € 4,20 |
| Clausthaler alkoholfrei (Flasche) (A) _____ | 0,5 l | € 4,00 |

SEKT (O)

| | | |
|-----------------------------------|-------|---------|
| Schlumberger Sparkling brut _____ | 0,7 l | € 39,00 |
| Henkell trocken _____ | 0,7 l | € 32,00 |
| Hochriegel halbsüß _____ | 0,7 l | € 33,00 |
| Prosecco _____ | 0,7 l | € 33,00 |
| Pikkolo Sekt _____ | 0,2 l | € 9,80 |
| Glas Prosecco _____ | 0,1 l | € 5,00 |
| Glas Sekt Orange _____ | 0,1 l | € 4,70 |

*Unsere Kinder und Jugendlichen
liegen uns am Herzen!*

KEINE ABGABE

*Tabakwaren & Alkohol unter 16 Jahren.
Spirituosen (auch in Mischgetränken)
unter 18 Jahren.*

AUSGEHZEITEN

Bis 14 Jahre – 22.00 Uhr.

Bis 16 Jahre – 01.00 Uhr

Eltern können engere Grenzen festlegen!

WEINE & FLÜSSIGE SCHÄTZE

ROTWEINE OFFEN ^(O)

| | | |
|---------------------------------------|-------|--------|
| Blaufränkisch _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Zweigelt _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Neusiedler Seeprinz halbtrocken _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Kalterer See zart-herb _____ | 1/4 l | € 4,80 |
| Rot gespritzt mit Soda _____ | 1/4 l | € 3,20 |
| Rot gespritzt süß mit Limo _____ | 1/4 l | € 3,50 |
| Rotwein _____ | 1/8 l | € 2,60 |
| Rotwein _____ | 1/2 l | € 8,60 |

ROTWEINE – Flasche 1 l ^(O)

| | |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|
| Blaufränkisch oder Zweigelt _____ Qualitätswein, trocken, Burgenland | € 17,00 |
| Seeprinz - Blaufränkisch _____ halbtrocken, Burgenland | € 17,00 |
| Kalterer See D.O.C. _____ trocken, zart-herb, Qualitätswein, Südtirol | € 18,00 |

ROTE QUALITÄTSWEINE – 0,75 l ^(O)

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Zweigelt Heideboden _____ Weingut Temer, Burgenland, trocken | € 31,60 |
| Cuvé Heideboden _____ Weingut Temer, Burgenland, trocken | € 31,60 |
| Blaufränkisch _____ burgenländische Winzer, (halb)-trocken | € 26,80 |
| St. Magdalener D.O.C. _____ Südtiroler, trocken-samtig | € 27,90 |
| St. Laurent _____ trockener Qualitätswein, Weinbaugebiet Wachau | € 27,90 |
| Merlot _____ rubinrot, kräftig-heuduft., vollmund., harmon. | € 26,80 |
| Salomon Norwood Shiraz _____ Cabernet, Weingut Salomon Estate, Südaustralien, trocken | € 34,80 |

SÜßWEINE OFFEN ^(O)

| | | |
|------------------------|-------|--------|
| Lambrusco rosso _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Lambrusco bianco _____ | 1/4 l | € 4,60 |

ROSÉWEINE ^(O)

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|---------|
| Rosé - trocken _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Rosé - trocken _____ | 1/2 l | € 8,60 |
| Rosé - trocken _____ | 1 l | € 17,00 |
| Rosé - Weingut Temer, halbtrocken _____ Burgenländischer Qualitätswein | 0,75 l | € 24,60 |

WEIßWEINE OFFEN ^(O)

| | | |
|---------------------------------------|-------|--------|
| Neusiedler Seeprinz halbtrocken _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Grüner Veltliner trocken _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Lambrusco süß _____ | 1/4 l | € 4,60 |
| Weiß gespritzt mit Soda _____ | 1/4 l | € 3,20 |
| Weiß gespritzt süß mit Limo _____ | 1/4 l | € 3,50 |
| Weißwein _____ | 1/8 l | € 2,60 |
| Weißwein _____ | 1/2 l | € 8,60 |
| Sommerspritzer _____ | 1/2 l | € 5,00 |

WEIßWEINE – Flasche 1 l ^(O)

| | |
|-------------------------------------------------------|---------|
| Neusiedler Seeprinz _____ halbtrocken, Burgenland | € 17,00 |
| Kremser Weinzierl _____ Grüner Veltliner - trocken | € 17,00 |

WEIßE QUALITÄTSWEINE – 0,75 l ^(O)

| | |
|----------------------------------------------------------------------|---------|
| Chardonnay _____ | € 25,80 |
| Kremser Sandgrube _____ Grüner Veltliner, kabinet, trocken | € 24,60 |
| Welschriesling _____ typisch grüner Apfel, frisch, saftig, leicht | € 24,60 |
| Pinot Blanc (Weißburgunder) _____ | € 25,80 |
| Moscatel (Süßwein, Spanien) _____ | € 21,00 |

SCHNÄPSE UND LIKÖRE

| | | |
|------------------------------------------------|------|--------|
| Whisky (Scotch) _____ | 4 cl | € 6,00 |
| Whiskey (Jack Daniels) _____ | 4 cl | € 7,00 |
| Französischer Cognac _____ | 4 cl | € 7,00 |
| Bayleys Irish Cream _____ | 4 cl | € 7,00 |
| Bacardi Cola _____ | 4 cl | € 7,00 |
| Asbach Uralt _____ | 2 cl | € 4,00 |
| Cointreau od. Grand Marnier _____ | 2 cl | € 4,00 |
| Amaretto _____ | 2 cl | € 4,00 |
| Rüscherl (Weinbrand-Cola) _____ | 2 cl | € 4,00 |
| Gin Tonic ^(A) _____ | 4 cl | € 5,60 |
| Weinbrand oder Rum _____ | 2 cl | € 3,20 |
| Gebirgsenzian _____ | 2 cl | € 3,20 |
| Dry Gin oder Vodka _____ | 2 cl | € 3,20 |
| Marillenbrand _____ | 2 cl | € 3,20 |
| Williams Birne _____ | 2 cl | € 3,20 |
| Himbeergeist _____ | 2 cl | € 3,20 |
| Kirschwasser _____ | 2 cl | € 3,20 |
| Liköre – Marille, Birne oder Winterapfel _____ | 2 cl | € 3,60 |
| Obstler oder Grappa _____ | 2 cl | € 3,20 |



AKTIV - HOTEL
☆☆☆
Traube

*Herzlich willkommen
am Sonnenplateau!*

*Genießen Sie „eine Traube
voll schönster Tage“
im 3 Sterne Aktiv-Hotel Traube
am Mieminger Sonnenplateau
im Herzen Tirols.*

*Erleben Sie pure Freiheit
bei Ihrem zwanglosen Urlaub
in freundlich-familiärer
Atmosphäre!*



Familie Johann Brenner

6413 Wilderalm Mieming | Affenhausen 8 | Tirol
Tel. ++43 (0) 5264 5111 | Fax ++43 (0) 5264 5919
info@meine-traube.at | www.meine-traube.at